

Ruhengeri, le 2 juin 1954.

no 35



Couclanne le 8/6/54
2 mois \$PP.

Monsieur l'Agent Territorial Principal,

En réponse à votre lettre 1492/ M.O.I.3 du 2 juin 1954, j'ai l'honneur de porter à votre connaissance que le nommé Byibingo vous ment;.

En effet, ayant une plaie légère à la jambe, il s'est présenté à la visite médicale le 22 août 1953 mais il n'a pas été hospitalisé et est rentré chez lui.

Il ne s'est pas présenté au travail depuis sauf au cours du mois de mai 1954 pendant lequel il a travaillé pendant 5 jours, les 18-19-20-21-et 22 mai.

Sans doute est-il venu pendant ces 5 journées parce qu'il aura eu vent de ce que j'ai porté plainte contre lui et estime-t-il qu'une prestation de cinq jours ~~pendant~~ répond aux conditions de son contrat et lui permettra de se justifier auprès de vous

Veuillez agréer mes salutations distinguées

G/R

RESIDENCE DU RUANDA
TERRITOIRE DE RUHENGERI.-

OBJET:-

Déserteur- Plainte du
24.3.1954 c/BYINGINGO

Ruhengeri, le 2 Juin 1954.-

N° 1492 /M.O.I.3

A Monsieur DAUBLAIN, Colon agricole

à R U H E N G E R I .-

Monsieur,

J'ai l'honneur de porter à votre connaissance que le nommé BYINGINGO, qui fut amené au bureau du Territoire par nos policiers déclare travailler actuellement sur votre plantation - il dit également que sa plainte fut retirée par vous du fait qu'il avait été malade. Auriez-vous l'obligeance de me faire savoir si cela est exact.-

Veuillez agréer, Monsieur, l'assurance
de ma considération très distinguée.-

L'AGENT TERRITORIAL PRINCIPAL.-

D. NEVEJANS.-

TERRITOIRE RUHENGERI

Ruhengeri, le

N° MOI. 3

Au sous-chef

Veuillez rechercher les nommés Konami - Rukinabhe

fil de :

et de :

colline :

Territoire :

(recherché pour

L'intéressé est (travailleur contracté au service de

Il sera amené au bureau du Territoire le

Note : Prière de remettre la présente
convocation au Juge de Police.

L'administrateur de Territoire,

$$\begin{array}{r} 12.9 \\ 10.5 \\ 5.5 \\ 2.2 \\ \hline 6.322 \end{array}$$

$$\begin{array}{r} 144 \\ 43 \\ \hline 439 \\ 576 \\ \hline 6.19 \end{array}$$

$$\begin{array}{r} 74 \\ 43 \\ \hline 227 \end{array}$$

$$\begin{array}{r} 680 \\ \times 7 \\ \hline 4760 \\ 2610 \\ \hline 952 \end{array}$$

$$\begin{array}{r} 280 \\ 150 \\ 40 \\ 30 \\ 40 \\ \hline 410 \end{array}$$

$$\begin{array}{r} 250 \\ 250 \\ \hline 250 \end{array}$$

$$\begin{array}{r} 4760 \\ 410 \\ 517 \\ 617 \\ 20 \\ \hline 123 \end{array}$$

PH DAUBELAIN
RUHENGARI

Ruhengeri, le 24 mars 1954

Monsieur le Juge de Police,

J'ai l'honneur de déposer plainte contre le nommé
Byingingo S/Chef *Murkarago*. 3 mois
travailleur contracté à mon service, lequel depuis
ne s'est pas présenté une seule fois au travail.

Ants